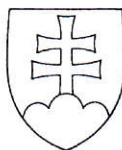


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 3225-11373/2015/Daň/770640104/Z19-SP

Žilina 23. 04. 2015



Toto rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť  
dňa 19.5.2015



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č.39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súlade s § 120 zákona č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1., § 3 ods. 4 a podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona a na základe vykonaného konania podľa zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

**mení a dopĺňa**

**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

č.3017-11395/2007/Kun/770640104 zo dňa 16.04.2007, na vykonávanie činností v prevádzke

**„SlovZink, a.s., Košeca“,**

pre prevádzkovateľa SlovZink, a.s., Továrenská 545, 018 64 Košeca,  
IČO 35 772 204,

a jeho neskoršie zmeny č.6477-27895/2007/Kun/770640104/Z1 zo dňa 28.08.2007, č.9554-41967/2007/Kun/770640104/Z2-SP1 zo dňa 20.12.2007, č.3177-8353/2008/Kun/770640104/Z3 zo dňa 05.03.2008, č.4325-13177/2008/Kun/770640104/Z4 zo dňa 16.04.2008, č.4325-13174/2008/Kun/770640104/Z4-SKZ2 zo dňa 17.04.2008, č.4333-11687/2008/Kun/770640104/Z5-SP2 zo dňa 04.04.2008, č.6818-26807/2008/Daň/770640104/Z6 zo dňa 11.08.2008, č.9708-42343/2008/Daň/770640104/Z7-SKZ2 zo dňa 17.12.2008, č.3359-7307/2009/Daň/770640104/Z8 zo dňa 02.03.2009, č.5477-23887/2009/Daň/770640104/Z9 zo dňa 16.07.2009, č.7549-29979/2009/Daň/770640104/Z10 zo dňa 21.09.2009, č.8872-33993/2009/Žer/770640104/Z11-SP3 zo dňa 22.10.2009, č.10021-41912/2009/Daň/770640104/Z12 zo dňa 28.12.2009, č.6140-21417/2010/Daň/770640104/Z13 zo dňa 13.07.2010, č.3441-6917/2011/Daň/770640104/Z14 zo dňa 07.03.2011, č.5688-26265/2011/Daň/770640104/Z15 zo dňa 14.09.2011, č.1045-3621/2012/Daň/770640104/Z16 zo dňa 06.02.2012, č.6771-35032/2013/Daň/770640104/Z17 zo dňa 18.12.2013, č.3673-14530/2014/Daň/770640104/Z18-KRZ11 zo dňa 20.05.2014 (ďalej len „integrované povolenie“), podľa § 3 ods.2 zákona o IPKZ:



**a) Časť:**

**Súčasťou integrovaného povolenia podľa zákona o IPKZ je** (strana 2/33 rozhodnutia č.3017-11395/2007/Kun/770640104)

**doplňa:**

**V oblasti ochrany ovzdušia:**

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o zrušení a povolení stredného zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č.137/2010 Z. z. o ovzduší (ďalej len „zákon o ovzduší“),

**v oblasti stavebného konania:**

- vydanie stavebného povolenia pre stavbu „**Ústredné kúrenie spoločnosti SlovZink a.s., Košeca**“ na pozemkoch parcelné č. KN-C 994/3, 996/26, 996/18, 996/23, 996/14, 996/28, 996/5 k.ú. Košeca, podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 zákona č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov.

**b) Časť:**

**Vydáva stavebné povolenie**

- pre stavbu „**Ústredné kúrenie spoločnosti SlovZink a.s., Košeca**“ na pozemkoch parcelné č. KN-C 994/3, 996/26, 996/18, 996/23, 996/14, 996/28, 996/5 k.ú. Košeca, podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona.

**Popis stavby:**

Stavba „Ústredné kúrenie spoločnosti SlovZink a.s., Košeca“ s celkovým menovitým tepelným príkonom (ďalej len „MTP“) 419,3 kW bude slúžiť ako náhrada za existujúce kotly (KDVE 100 a 2 x PGVE 65) s MTP 2 740 kW, ktoré sú predimenzované a ich prevádzka je neekonomická.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je:

- zrušenie stredného zdroja znečisťovania ovzdušia - plynová kotolňa s MTP 2,740 MW:
  - o kotol typu KDVE 100 s príkonom 1,40 MW,
  - o 2 x kotol PGVE 65 s príkonmi 2 x 0,670 MW,
- povolenie stavby „Ústredné kúrenie spoločnosti SlovZink a.s. Košeca“.

Stavba „Ústredné kúrenie spoločnosti SlovZink a.s. Košeca“ pozostáva z plynifikácie a inštalácie nasledovných kotlov:

- plynový kondenzačný kotol Vaillant eco TEC plus VC 186/3-5, výkon 6,3-18 kW, príkon 18,4 kW pre objekty č.1 (Výroba, Baliareň, kancelárie +WC) a č. 25 (Jedáleň), komín s priemerom 80/120 cm, 0,6 m nad strechu objektu č.25,
- tri plynové kondenzačné kotle Vaillant eco Tec plus VU 466/4-5, výkon 12,3-44,1 kW, príkon 45kW, pre objekty č.5 (Výrobná hala), č.6 (Sklad vodouriediteľných náterových látok), samostatné odvody spalín kovovými rúrami Ø 125/80 cm, vyústenie 100 cm nad strechu,
- štyri plynové kondenzačné kotle Vaillant eco TECplus VU 466/4-5, výkon 12,3-44,1 kW, príkon 45 kW, pre objekt č. 9 (Administratívno prevádzková budova), spoločný dymovod z nerezovej rúry Ø 180 cm, vyústenie 100 cm nad strechu,
- plynový kondenzačný kotol Vaillant eco TEC plus VC 186/3-5, výkon 6,3-18 kW, príkon 18,4 kW, pre objekty Predajňa farieb, garáže, komín s Ø 125/80 cm, 0,6 m nad strechu,
- plynový infražiarič tmavý ABSOLUT GAZ typ IGT 40 U dl.7,5m, výkon 35,4 kW, príkon 40 kW, pre zámočnicku dielňu, kachle KARMA-BETA, výkon 5 kW, príkon 5,5 kW pre



elektrodielňa, plynový infražiarič tmavý typ IGT 40 tvaru U, výkon 19,3 kW, príkon 22 kW, sústruha, pre objekt č.7 Zámočnicka dielňa,

- elektrokotol PROTHERM RAJA14K, prip. napätie 3x380/220 V, 50 Hz, pre objekt č. 1 Výroba – Baliareň.

Novovytvárané komíny musia byť zemnené.

**Celkový menovitý tepelný príkon inštalovaných plynových kotlov:**

$$18,4 + 3 \times 45 + 4 \times 45 + 18,4 + 40 + 5,5 + 22 = 419,3 \text{ kW}$$

Z tohto dôvodu je uvedené zariadenie kategorizované ako stredný zdroj znečisťovania ovzdušia, aj keď je zložený z malých zdrojov, a nebudú sa pre ne uplatňovať emisné limity ani požiadavky na oprávnené meranie.

Súčasťou stavby je aj plynifikácia areálu SlovZink a.s., Košeca:

Jestvujúca centrálna kotolňa bude odpojená od plynovodu a plynové rozvody budú zrušené. Pôvodné rozvody plynu v jednotlivých objektoch budú napojené na nový rozvod plynu o prevádzkovom tlaku 100 kPa. Pri každom objekte bude na vonkajšom múre osadená malá doregulovacia stanica plynu. Areálový plynovod bude vyhotovený z oceľových rúr, plynové zariadenie zaradené do skupiny B-g. Doregulovacia stanica plynu je plynové zariadenie zaradené do skupiny B-f.

Areálový rozvod plynu bude vedený po jednotlivých jestvujúcich objektoch, energomoste a konzolách.

Stavebníkom stavby je: SlovZink a.s.  
sídlo: Továrenská 545, 018 64 Košeca  
IČO: 35 772 204

Stavebný pozemok, aj susedné pozemky sú vo vlastníctve prevádzkovateľa.

**Na uskutočnenie stavby „Ústredné kúrenie spoločnosti SlovZink a.s., Košeca“ sa určujú tieto podmienky:**

1. Miesto stavby: areál SlovZink a.s., Košeca, na pozemkoch parcelné č. KN-C 994/3, 996/26, 996/18, 996/23, 996/14, 996/28, 996/5 k.ú. Košeca.
2. Stavba „Ústredné kúrenie spoločnosti SlovZink a.s., Košeca“ bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie vypracovanej projektantmi Ing. Eva Kováčiková, 018 41 Dubnica nad Váhom, Ing. Stanislav Procházka, 902 01 Pezinok a Jozef Štefanec, STES spol. s r.o., 019 01 Ilava, zo septembra 2014.  
Projektová dokumentácia je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia ako príloha pre stavebníka.
3. V prípade, že sa stavba bude uskutočňovať odchylne od schválenej projektovej dokumentácie, stavebník je povinný požiadať inšpekciu o zmenu stavby pred dokončením a predložiť upravenú projektovú dokumentáciu.
4. Rozpočtový náklad stavby: cca 50 000 eur.
5. Účastníkmi stavebného konania sú:  
Stavebník, vlastník pozemku a budúci prevádzkovateľ: SlovZink a.s., Košeca  
Obec Košeca  
Projektant stavby: Ing. Eva Kováčiková, Pod hájom 1096/82, 018 41 Dubnica nad Váhom,  
Ing. Stanislav Procházka, Rulandská 2, 902 01 Pezinok,  
STES spol. s r.o., Kukučínova 476, 019 01 Ilava.



6. Na stavbe musí byť po celý čas jej uskutočňovania dokumentácia zhodná s dokumentáciou overenou inšpekciou v stavebnom konaní a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovania stavby.
7. Stavba bude realizovaná dodávateľsky. Stavebník oznámi inšpekcii zhotoviteľa stavby do 15 dní od ukončenia výberového konania. Stavebník pri kolaudácii predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti v zmysle stavebného zákona.
8. Odborné vedenie stavby - stavbyvedúceho bude vykonávať pracovník dodávateľskej firmy, ktorý bude plniť povinnosti v zmysle stavebného zákona.
9. Stavebník zodpovedá počas realizácie stavby za škody, ktoré spôsobí stavebnou činnosťou na cudzích nehnuteľnostiach a stavbách.
10. Pri uskutočňovaní stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku, dodržiavať vyhlášku č.147/2013 Z.z. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach a nariadenie vlády č.396/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.
11. Pri uskutočňovaní stavieb je stavebník povinný dodržiavať príslušné ustanovenia stavebného zákona upravujúce všeobecné technické požiadavky na výstavbu, príslušné ustanovenia vyhlášky č.532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie a ustanovenia príslušných technických noriem súvisiacich so stavbou.
12. Stavebník je povinný viesť v zmysle § 46d stavebného zákona na stavbe stavebný denník.
13. Pred začatím výstavby zabezpečiť odsúhlasenie všetkých podzemných a nadzemných vedení existujúcich inžinierskych sietí v mieste stavby s ich príslušnými správcami a ich vytyčenie na tvare miesta.
14. Pri realizácii prác dodržať tieto požiadavky na postup výstavby:
  - počas výstavby dodržiavať požiadavky vyhl. č. 147/2013 Z.z., predovšetkým § 7 – práce za prevádzky, vyhl. SÚBP č. 59/1982 Zb., ktorou sa určujú základné požiadavky na zaistenie bezpečnosti práce a technických zariadení, zákon č. 309/2007 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony,
  - funkčné skúšky, tlakové a tesnostné skúšky a revízie (plynové zariadenia, komíny, elektrovizie) sa vykonávajú podľa technických podmienok výrobcu, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a platnými STN.
15. Stavebník písomne oznámi stavebnému úradu dátum začatia stavby a termíny kontrolných dní.
16. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
17. **Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia, na komplexnosť výstavby:**
  - a) počas realizácie stavebných prác dodržať ustanovenia zákona o vodách, všeobecne platné právne predpisy na ochranu vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami, hlavne:
    - stavebné práce zabezpečiť v súlade s vyhláškou MŽP SR č. 100/2005 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd tak, aby nedošlo k znečisteniu alebo ohrozeniu kvality povrchových a podzemných vôd,



- b) počas realizácie stavebných prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva pri nakladaní s odpadmi vzniknutými počas výstavby, hlavne:
- organizácia, ktorá bude vykonávať stavebné práce je povinná všetky odpady evidovať, separovať jednotlivé odpady podľa ich druhov a doklady o ich využití alebo zneškodnení odovzdať stavebníkovi,
  - s odpadmi vzniknutými pri realizácii stavby nakladať v súlade s platnou legislatívou v odpadovom hospodárstve, to znamená, odpady zhodnotiť alebo uložiť na povolenú skládku odpadov,
- c) počas realizácie stavebných prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia,
- d) zaťaženie okolia hlukom pri realizácii stavieb znížiť optimalizáciou použitia mechanizmov, pracovných prostriedkov a postupov tak, aby neboli prekročené prípustné medze hluku,
- stavby musia byť zhotovené tak, aby zabezpečili ochranu okolia proti hluku zo zdrojov umiestnených vo vnútri stavby alebo spojených so stavbou.
18. Na uskutočnenie stavby možno v zmysle § 43f stavebného zákona použiť iba stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č.314/2004 Z.z. o stavebných výrobkoch vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel tak, aby počas celej životnosti stavby, ako aj pri jej bežnej údržbe bola zaručená mechanická odolnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygiena, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri jej užívaní, ochrana pred hlukom a úspora energie.
19. Dodržať požiadavky pre plynové zariadenia:
- Pre uvedenie do prevádzky odberného plynového zariadenia B-g je nutné vykonať odbornú prehliadku a odbornú skúšku revíznym technikom podľa § 13 vyhlášky č.508/2009 Z.z.
  - Pre uvedenie do prevádzky odberného plynového zariadenia B-f (doregulovacia stanica) je nutné vykonať odbornú prehliadku a odbornú skúšku revíznym technikom podľa § 13 vyhlášky č.508/2009 Z.z.
  - Počas prevádzky je nutné vykonávať odborné prehliadky a skúšky odborným pracovníkom – revíznym technikom nasledovne :
- |                        | Odborná Prehliadka | Odborná Skúška |
|------------------------|--------------------|----------------|
| Plynové zariadenie B-g | Po 3 roku          | Po 6 rokoch    |
| Plynové zariadenie B-f | Po 1 roku          | Po 3 rokoch    |
- Po dokončení montáže potrubia bude prevedená tlaková skúška (skúška pevnosti a skúška tesnosti) podľa STN EN 15001-1, STN EN 1775. Prevádzkovateľ predloží zápis o tlakovej skúške ku konaniu o povolení užívania stavby.
  - Následne bude vykonaná skúška domovej regulačnej zostavy.

#### **Dodržanie ďalších požiadaviek dotknutých orgánov:**

20. Dodržať podmienky Okresného úradu Ilava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva, č.OÚ-IL-OSŽP-2014/001300-002 zo dňa 01.12.2014:
- a) Vznikajúce odpady zaradiť a triediť ich podľa skupín a druhov odpadov v súlade s vyhláškou, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov a následne zabezpečiť ich zhodnotenie v súlade s prílohou č.2 zákona o odpadoch.
- b) Priebežne odvážať stavebný odpad vzniknutý pri realizácii stavby tak, aby sa v okolí stavby nevytvárало žiadne zhromažďovanie odpadov na voľných plochách.
- c) Odpady, ktoré nie je možné účelne využiť alebo zhodnotiť, je nutné odovzdať na zneškodnenie osobe oprávnenej na zneškodňovanie odpadov.
- d) Ku kolaudačnému konaniu predložiť evidenciu vzniku odpadov z realizácie predmetnej stavby a doklady o ich zhodnotení alebo zneškodnení v súlade s ustanoveniami zákona o odpadoch.



21. Dokončenú stavbu, možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.
22. Pred podaním žiadosti o kolaudačné rozhodnutie zabezpečiť prípravu návrhu prevádzkovej evidencie (s uvedením, ktoré údaje a akým spôsobom sa budú evidovať) podľa vyhlášky MPŽPRR SR č. 357/2010 Z.z. a predložiť inšpekcii.
- Lehota: ku kolaudácii stavby
23. Pred podaním žiadosti o kolaudačné rozhodnutie predložiť orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia (Okresného úradu Trenčín, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia a na vedomie inšpekcii) zmenu návrhu postupu výpočtu množstva emisie podľa § 3 vyhl. MPŽPRR SR č. 363/2010 Z.z. o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia.
- Lehota: ku kolaudácii stavby
24. Aktualizovať súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia SlovZink a.s., Košeca v súvislosti so zmenou tepelného hospodárstva prevádzke.
- Lehota: ku kolaudácii stavby
25. K povoleniu užívania stavby je potrebné predložiť:
- projektovú dokumentáciu overenú stavebným úradom v stavebnom konaní,
  - súpis prípadných nepodstatných zmien od dokumentácie overenej v stavebnom konaní a dokladovanie splnenia podmienok stavebného povolenia,
  - doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby,
  - doklad o odsúhlasení všetkých podzemných a nadzemných vedení existujúcich inžinierskych sietí v mieste stavby s ich príslušnými správcami a ich vytyčenie na tvare miesta,
  - atesty a technické listy použitých materiálov a výrobkov,
  - zoznam vydaných dokladov o predpísaných skúškach,
  - zoznamy strojov a zariadení, ktoré sú súčasťou odovzdávaných stavieb a pre všetky stroje a zariadenia:
    - osvedčenie o akosti a kompletnosti,
    - certifikáty a atesty použitých výrobkov a materiálov (podľa zákona č. 314/2004 Z.z. o stavebných výrobkoch) platné na území SR,
    - návody na montáž, údržbu a obsluhu,
    - doklad o zaškolení obsluhy,
    - doklady o výsledkoch predpísaných funkčných skúšok zariadení podľa platných STN a meraní a o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku podľa platných technických noriem (najmä tlakové skúšky a skúšky tesnosti plynových rozvodov, odborné stanovisko v zmysle zákona č.124/2006 Z.z., ostatné výsledky z úradných skúšok, kontrol a revízií),
  - protokol o úspešnom komplexnom preskúšaní,
  - geodetické zameranie nových plynových rozvodov,
  - kópie dokladov o odovzdaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavieb v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva,
  - stavebný denník.
26. Stavebník je povinný predložiť toto rozhodnutie o povolení stavby k vyznačeniu právoplatnosti.
27. Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.



**c) Časť:**

**Údaje o prevádzke, A. Zaradenie prevádzky** (strana 2/37 rozhodnutia č. 6771-35032/2013/Daň/770640104/Z17)

**mení odsek 2.:**

**2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia:**

Prevádzka je v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia kategorizovaná:

4.25.1 Výroba oxidov kovov s kapacitou  $> 0$ , projektovaná ročná kapacita výroby oxidu zinočnatého je 14 235 t + 7 200 t/rok (rotačná pec č.1 a č.2 s kapacitou výroby 2 x 6,5 t za 8 hodín + šesť chemických konvertorov s kapacitou 6 x 4 t roztaveného Zn za deň).

Súčasťou veľkého zdroja sú aj energetické zariadenia:

1.1.2 Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom v MW  $\geq 0,3 < 50$  - **plynové kotly s MTP 419,3 kW**.

**B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, Opis výroby** (strana 5/37 rozhodnutia č. 6771-35032/2013/Daň/770640104/Z17)

**mení odsek:**

**Tepelné hospodárstvo** sa zabezpečovalo tromi plynovými kotlami typu KDVE 100 a PGVE 65 s MTP 2,740 MW, ktoré sa demontujú.

Na ohrev teplej úžitkovej vody, na vykurovanie priestorov a pre technológiu bude nainštalovaných 12 samostatných plynových spaľovacích jednotiek s MTP 419,3 kW. Uvedené plynové kotly :

- plynový kondenzačný kotol Vaillant eco TEC plus VC 186/3-5, výkon 6,3-18 kW, príkon 18,4 kW pre objekty č.1 (Výroba, Baliareň, kancelárie +WC) a č. 25 (Jedáleň), komín s priemerom 80/120 cm, 0,6 m nad strechu objektu č.25,
- tri plynové kondenzačné kotle Vaillant eco Tec plus VU 466/4-5, výkon 12,3-44,1 kW, príkon 45kW, pre objekty č.5 (Výrobná hala), č.6 (Sklad vodouriediteľných náterových látok), samostatné odvody spalín kovovými rúrami Ø 125/80 cm, vyústenie 100 cm nad strechu,
- štyri plynové kondenzačné kotle Vaillant eco TECplus VU 466/4-5, výkon 12,3-44,1 kW, príkon 45 kW, pre objekt č. 9 (Administratívno prevádzková budova), spoločný dymovod z nerezovej rúry Ø 180 cm, vyústenie 100 cm nad strechu,
- plynový kondenzačný kotol Vaillant eco TEC plus VC 186/3-5, výkon 6,3-18 kW, príkon 18,4 kW, pre objekty Predajňa farieb, garáže, komín s Ø 125/80 cm, 0,6 m nad strechu,
- plynový infražiarič tmavý ABSOLUT GAZ typ IGT 40 U dl.7,5m, výkon 35,4 kW, príkon 40 kW, pre zámočnicku dielňu, kachle KARMA-BETA, výkon 5 kW, príkon 5,5 kW pre elektrodielňa, plynový infražiarič tmavý typ IGT 40 tvaru U, výkon 19,3 kW, príkon 22 kW, sústruhy, pre objekt č.7 Zámočnicka dielňa.

Celkový menovitý tepelný príkon inštalovaných plynových kotlov:

$18,4 + 3 \times 45 + 4 \times 45 + 18,4 + 40 + 5,5 + 22 = 419,3 \text{ kW}$

Z dôvodu celkového menovitého tepelného príkonu je uvedené zariadenie kategorizované ako stredný zdroj znečisťovania ovzdušia, aj keď je zložený z malých zdrojov, a preto sa nebudú pre ne uplatňovať emisné limity ani požiadavky na oprávnené meranie.



**mení odsek:****Ochrana ovzdušia:**

Podľa všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany ovzdušia:

♦ zdroj č. 1 (**Plynové kotly, MTP = 419,3 kW**) - stredný zdroj znečisťovania ovzdušia, 1.1.2 Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom v MW  $\geq 0,3 < 50$ ,

♦ zdroj č. 2 (**Výroba ZnO**) – veľký zdroj znečisťovania ovzdušia, 4.25.1 Výroba oxidov kovov s kapacitou  $> 0$ .

**mení bod 1 v odseku:****Výduchy:**1. Kotly na ZPN (TZL, SO<sub>2</sub>, NO<sub>x</sub>, CO, TOC):

- Plynový kondenzačný kotol Vaillant eco TEC plus VC 186/3-5, príkon 18,4 kW pre objekty č.1 a č. 25, komín s Ø 80/120 cm, 0,6 m nad strechu objektu č.25.
- Tri plynové kondenzačné kotle Vaillant eco Tec plus VU 466/4-5, príkon 3 x 45 kW, pre objekty č.5, č.6, samostatné odvody spalín tromi kovovými rúrami Ø 125/80 cm, vyústenie 100 cm nad strechu.
- Štyri plynové kondenzačné kotle Vaillant eco TECplus VU 466/4-5, príkon 4 x 45 kW, pre objekt č. 9, spoločný dymovod z nerezovej rúry Ø 180 cm, vyústenie 100 cm nad strechu.
- Plynový kondenzačný kotol Vaillant eco TEC plus VC 186/3-5, príkon 18,4 kW, pre objekty Predajňa farieb, garáže, komín s Ø 125/80 cm, 0,6 m nad strechu.
- Plynový infražiaríč tmavý ABSOLUT GAZ typ IGT 40 U dl.7,5m, príkon 40 kW, pre zámočnicku dielňu, kachle KARMA-BETA, príkon 5,5 kW pre elektrodielňu, plynový infražiaríč tmavý typ IGT 40 tvaru U, výkon 19,3 kW, príkon 22 kW, sústruhy, pre objekt č.7, bez organizovaného výduchu.

**d) Časť****II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, B.1 Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia** (strana 23/37 rozhodnutia č.6771-35032/2013/Daň/770640104/Z17)

**ruší podmienky B.1.12., B.1.13. a B.1.14. v celom rozsahu**

**e) Časť**

**I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, I.1. Kontrola emisií do ovzdušia** (strana 32/37 rozhodnutia č.6771-35032/2013/Daň/770640104/Z17)

**mení tabuľku č.11 nasledovne:**

tabuľka č.11

Emisný zdroj	Znečisťujúca látka (ZL)	Podmienky merania	Frekvencia merania
Výroba ZnO (rotačné pece č.1,2)	NO <sub>x</sub> ako NO <sub>2</sub>	suchý plyn, štandardné stavové podmienky, tlak 101,325 kPa a teplota 0 °C	podľa výsledkov z posledného oprávneného merania *)
	CO		
	SO <sub>2</sub>		
	TZL		
	5.skup. 1.podskup. <sup>1)</sup>		
	2.skup. 3. podskup. <sup>2)</sup>		
	PCDD a PCDF		1 x za 3 roky



doháracie a frézovacie filtre a prislúchajúce výduchy č.3 a č.4	TZL	suchý plyn, štandardné stavové podmienky, tlak 101,325 kPa a teplota 0 °C	podľa výsledkov z posledného oprávneného merania *)
Manipulácia s produktom výduch č.5	TZL	suchý plyn, štandardné stavové podmienky, tlak 101,325 kPa a teplota 0 °C	podľa výsledkov z posledného oprávneného merania *)
Výroba ZnO chemické konvertory	NO <sub>x</sub>	suchý plyn, štandardné stavové podmienky, tlak 101,325 kPa a teplota 0 °C	podľa výsledkov z posledného oprávneného merania *)
	CO		
	NO <sub>x</sub>	suchý plyn, štandardné stavové podmienky, tlak 101,325 kPa a teplota 0 °C	technologické meranie v roku 2014
Hlavný filter a vyhárací filter	TZL	suchý plyn, štandardné stavové podmienky, tlak 101,325 kPa a teplota 0 °C	podľa výsledkov z posledného oprávneného merania *)
	5.skup. 1.podskup. <sup>1)</sup>		
	2.skup. 3. podskup. <sup>2)</sup>		
	PCDD a PCDF		
Dopravné cesty a balička	TZL	suchý plyn, štandardné stavové podmienky, tlak 101,325 kPa a teplota 0 °C	podľa výsledkov z posledného oprávneného merania *)
Homogenizačné zariadenie	NO <sub>x</sub>	suchý plyn, štandardné stavové podmienky, tlak 101,325 kPa a teplota 0 °C	podľa výsledkov z posledného oprávneného merania *)
	CO		

<sup>1)</sup> 5.skupina 1.podskupina ZL – kadmium a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Cd

<sup>2)</sup> 2.skupina 3. podskupina ZL – zinok a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Zn

Ostatné podmienky pre prevádzku „SlovZink, a.s., Košeca“, prevádzkovateľa SlovZink, a.s., Košeca, Továrnská 545, 018 64 Košeca, uvedené v právoplatnom integrovanom povolení č.3017-11395/2007/Kun/770640104 zo dňa 16.04.2007, prehodnotenom rozhodnutím č.6771-35032/2013/Daň/770640104/Z17 zo dňa 18.12.2013 a v jeho neskorších zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č.3017-11395/2007/Kun/770640104 zo dňa 16.04.2007, prehodnotenom rozhodnutím č.6771-35032/2013/Daň/770640104/Z17 zo dňa 18.12.2013 a jeho zmien.

### Odôvodnenie:

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1., § 3 ods. 4 a podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia č.3017-11395/2007/Kun/770640104 zo dňa 16.04.2007, prehodnotenom rozhodnutím č.6771-35032/2013/Daň/770640104/Z17 zo dňa 18.12.2013 na vykonávanie činnosti v prevádzke „SlovZink, a.s., Košeca“, na základe žiadosti prevádzkovateľa zo dňa 20.02.2015, ktorej súčasťou je povolenie stavby „Ústredné kúrenie spoločnosti SlovZink a.s., Košeca“.

Stavba bude realizovaná podľa projektovej dokumentácie vypracovanej projektantmi Ing. Eva Kováčiková, 018 41 Dubnica nad Váhom, Ing. Stanislav Procházka, 902 01 Pezinok a Jozef Štefanec, STES spol. s r.o., 019 01 Ilava, zo septembra 2014.

Prevádzkovateľ požiadal o zníženie správneho poplatku o 50 % v súlade s položkou 171a zákona o správnych poplatkoch, s prihliadnutím na rozsah a náročnosť posudzovanej zmeny v prevádzke. Inšpekcia vyhovelá prevádzkovateľovi a znížila správny poplatok listom č.2597-



3417/2015/Daň/770640104/Z19-SP4 zo dňa 04.02.2015. K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľ predložil doklad o zaplatení správneho poplatku vo výške 250 eur, bankovým prevodom.

Inšpekcia v zmysle § 11 ods. 6 upustila od ústneho pojednávania a od predloženia náležitosti žiadosti podľa § 7 ods. 1 písm. a), § 7 ods. 2 písm. d), e), f) zákona o IPKZ, t.j. od zoznamu a popisu surovín, pomocných materiálov, látok a energií, ktoré sa v prevádzke používajú alebo vyrábajú, určenia hlavnej činnosti a kategórie priemyselných činností, bezpečnostnej správy, výpisu zásad a regulatívov územného plánu zóny, územného rozhodnutia.

Dňa 16.03.2015 inšpekcia oznámila začatie konania účastníkom konania a dotknutým orgánom, zverejnila žiadosť, stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti, výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku, výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania na úradnej tabuli a webovom sídle inšpekcie. Zároveň podľa § 11 ods.3 písm. e) zákona o IPKZ požiadala Obec Košeca, aby do 3 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia zverejnili na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce, alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom vyššie uvedené informácie.

So žiadosťou boli predložené nasledovné stanoviská a vyjadrenia:

- Okresný úrad Ilava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, č.OU-IL-OSŽP-2014/001281-002 zo dňa 01.12.2014, vyjadrenie v zmysle zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie: Okresný úrad Ilava- odbor starostlivosti o životné prostredie uvedený projekt posúdil v zmysle prílohy č.8 zákona a na základe zistených skutočností konštatuje, že uvedený projekt nepodlieha posudzovaniu vplyvov na životné prostredie.

- Obec Košeca, č.2123/2014-001-TS1-A/10 zo dňa 08.01.2015: Obec Košeca súhlasí s predloženou projektovou dokumentáciou, pretože boli splnené nasledovné podmienky:

1. Spracovaná projektová dokumentácia nie je v rozpore s ÚPN-SÚ Košeca vzhľadom k tomu, že predmetná lokalita, kde sa stavba nachádza, je definovaná ako plochy priemyselné.

2. Predloženou projektovou dokumentáciou sa nemení spôsob účelu využitia stavby, ale jedná sa len o úpravy stavby v spôsobe vykurovania – pôvodné vykurovanie, ktoré je riešené kotlami typu 1x KDVE 100 s príkonom 1,40 MW a 2 x kotol PGVE 65 s príkonmi 2 x 0,67 MW na zemný plyn sa nahradí malými plynovými kotlami umiestnenými priamo vo vykurovaných objektoch.

3. Nový spôsob vykurovania je energeticky úspornejší a tiež sa zníži množstvo emisií vypúšťaných do ovzdušia.

- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trenčíne, č. ORHZ-TN1-1122/2014 zo dňa 11.12.2014: súhlasí bez pripomienok.

- Okresný úrad Ilava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, č.OU-IL-OSŽP-2014/001300-002 zo dňa 01.12.2014, vyjadrenie v zmysle zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch: súhlasí so stavbou za nasledovných pripomienok:

1. Vznikajúce odpady zaradiť a triediť ich podľa skupín a druhov odpadov v súlade s vyhláškou, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov a následne zabezpečiť ich zhodnotenie v súlade s prílohou č.2 zákona o odpadoch.

2. Priebežne odvážať stavebný odpad vzniknutý pri realizácii stavby tak, aby sa v okolí stavby nevytváralo žiadne zhromažďovanie odpadov na voľných plochách.

3. Odpady, ktoré nie je možné účelne využiť alebo zhodnotiť, je nutné odovzdať na zneškodnenie osobe oprávnenej na zneškodňovanie odpadov.

4. Ku kolaudačnému konaniu predložiť evidenciu vzniku odpadov z realizácie predmetnej stavby a doklady o ich zhodnotení alebo zneškodnení v súlade s ustanoveniami zákona o odpadoch.

Stanovisko inšpekcie: Pripomienky OÚ Ilava boli zapracované do podmienky č. 20 tohto rozhodnutia.



Na základe oznámenia o začatí konania a zverejnenej výzvy zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, možnosti podať prihlášku, vyjadriť sa k začatiu konania v stanovenom termíne, inšpekcia obdržala len vyjadrenie Obce Košeca: č.S2015/137/800 zo dňa 16.04.2015, doručené na inšpekciu dňa 20.04.2015, v ktorom zaslala Zverejnenie a Výzvu s vyznačením dátumu zverejnenia a dátumu ukončenia zverejnenia a ďalej oznámila, že požadované údaje boli zverejnené na webovej stránke od 17.03.2015.

Celkový menovitý tepelný príkon inštalovaných plynových kotlov je 419,3 kW, z tohto dôvodu je uvedené zariadenie (inštalované plynové kotly) kategorizované ako stredný zdroj znečisťovania ovzdušia, aj keď je zložený z malých zdrojov. Pre tento zdroj znečisťovania ovzdušia sa neuplatňujú emisné limity ani požiadavky na vykonanie oprávneného merania. Platia preň len požiadavky na vedenie prevádzkovej evidencie v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa zákona IPKZ bolo:

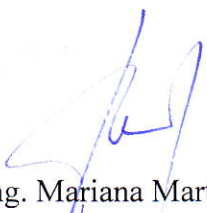
- v oblasti ochrany ovzdušia udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení stredného zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší,
- v oblasti stavebného konania vydanie stavebného povolenia pre stavbu „Ústredné kúrenie spoločnosti SlovZink a.s., Košeca“ na pozemkoch parcelné č. KN-C 994/3, 996/26, 996/18, 996/23, 996/14, 996/28, 996/5 k.ú. Košeca, podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona.

Inšpekcia na základe vykonaného konania preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ, zákona o ovzduší a stavebného zákona a zistila, že nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane nie sú obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. V priebehu konania neboli zistené dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia, preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



  
Ing. Mariana Martinková  
riaditeľka



Doručuje sa:

1. SlovZink, a.s., Továrenská 545, 018 64 Košeca
2. SLOVLAK Košeca a.s., Továrenská 545, 018 64 Košeca
3. Obec Košeca, Hlavná 36/100, 018 64 Košeca
4. Ing. Eva Kováčiková, Pod hájom 1096/82, 018 41 Dubnica nad Váhom,
5. Ing. Stanislav Procházka, Rulandská 2, 902 01 Pezinok,
6. STES spol. s r.o., Kukučínova 476, 019 01 Ilava.

Po právoplatnosti:

7. Obec Košeca, 018 64 Košeca, stavebný úrad
8. Okresný úrad Ilava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Mierové námestie 81/18, 019 01 Ilava
9. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trenčíne, Jesenského 36, 911 01 Trenčín